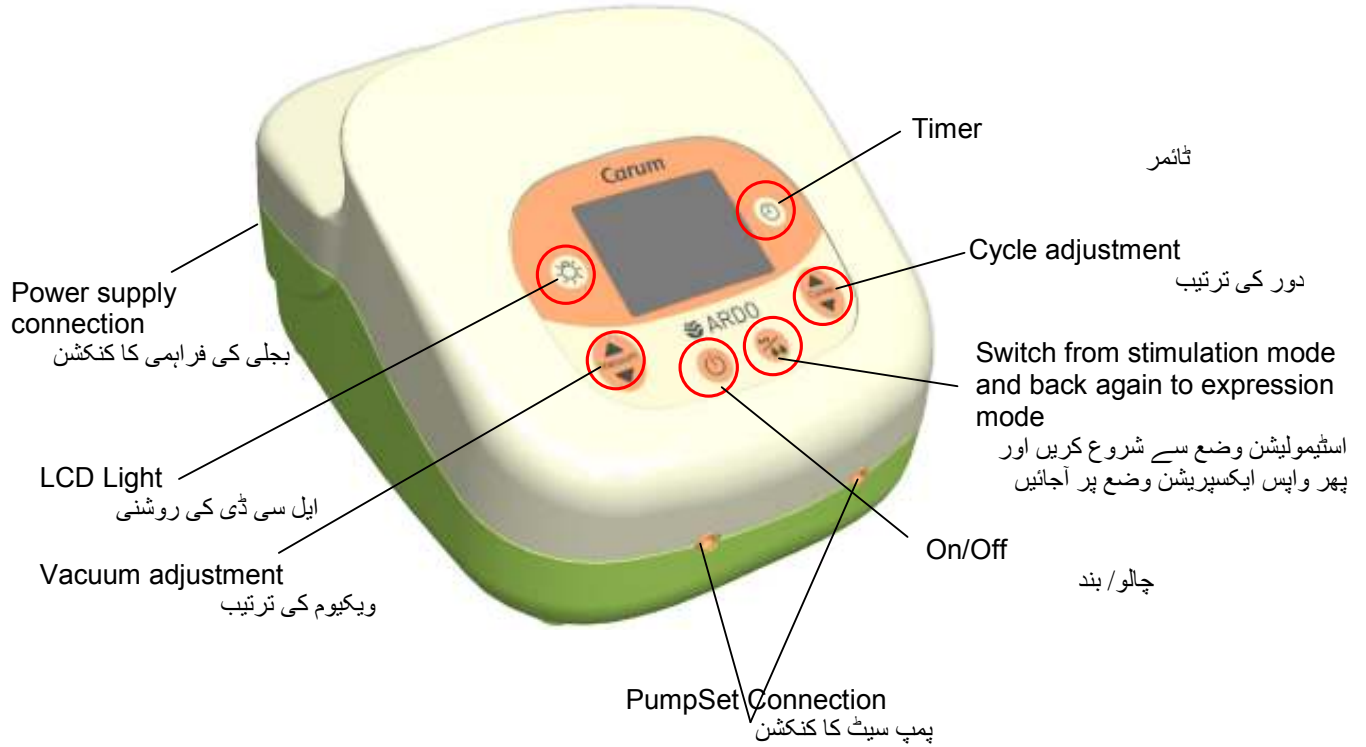


Carum Breastpump User Instructions



URDU



- Vacuum and cycles can be adjusted, independently of each other, both in stimulation and expression mode
- ویکیوم اور دور کو، ایک دوسرے سے الگ، تحریری (اسٹیمولیشن) اور کھینچنے (ایکسپریشن) والے وضع میں ترتیب دیا جاسکتا ہے۔
- Gentle mode change can be made any time with the touch of a button
- ایک بٹن کو چھو کر کسی بھی وقت ہلکے وضع میں تبدیل کیا جاسکتا ہے۔
- The background colours of the LCD screen change to distinguish between stimulation mode, which is displayed in **orange** and expression mode in **green**.
- ایل سی ڈی اسکرین کے پس منظر کا رنگ دونوں وضع میں فرق دکھانے کیلئے تبدیل ہوجاتا ہے، اسٹیمولیشن وضع، جو **نارنجی** رنگ میں ظاہر ہوتا اور ایکسپریشن وضع جو **سبز** رنگ میں ظاہر ہوتا ہے۔
- Sensitive program has been designed especially for mothers with sore or sensitive nipples to directly pump without stimulation
- ان ماؤں کیلئے خصوصی طور پر حساس پروگرام تیار کیا گیا ہے جن کے سر پستان درد انگیز یا حساس ہیں تاکہ بغیر تحریک کے سیدھے پمپ کیا جاسکے۔
- Two independent cylinders ensure double pumping without loss of suction
- دو الگ الگ سلنڈرز چوسنے کے عمل کو روکے بغیر دوہری پمپنگ یقینی بناتے ہیں۔

Carum Breastpump User Instructions































Technical Data			
Stimulation Mode	Vacuum 30 -150mbar	Cycles 72-120 per minute	Start Levels 60mbar/90 cycles per minute
Expression Mode	Vacuum 30 -330mbar	Cycles 30-60 per minute	Start Levels Stimulation vacuum +30mbar/45 cycles
Sensitive Programme			Start Levels 30mbar/30 cycles per minute
Input Voltage	100-230 VAC, 50-60 Hz		
Weight	3 kg (3.6kg) with battery		

تکنیکی ڈیٹا			
ابتدائی سطحیں 60mbar/90 دور فی منٹ	72-120 دور فی منٹ	ویکیوم 60 -130mbar	اسٹیمولیشن موڈ
ابتدائی سطحیں تحریکی ویکیوم +30mbar	دور 30-60 فی منٹ	ویکیوم 30 -330mbar	ایکسپریشن موڈ
ابتدائی سطحیں 30mbar/30 دور فی منٹ			حساس پروگرام
100-230 VAC, 50-60 Hz			درکار وولٹیج
3 کلو گرام (3.6 کلو گرام) بیٹری کے ساتھ			وزن

Expressing with stimulation mode











اسٹیمولیشن والی وضع میں کھینچنا

	<p>Switch the unit on by pressing the  on/off button. The breastpump displays a welcome message for 2 seconds.</p> <p>یونٹ کو  ان/آف بٹن کا استعمال کر کے چالو کریں۔ بریسٹ پمپ 2 سیکنڈ کیلئے استقبالیہ پیغام دکھاتا ہے۔</p>
	<p>The LCD display has an orange background indicating stimulation mode and the small droplet icon is displayed.</p> <p>The pump automatically starts in stimulation mode at 60 mbar and 90 cycles per minute, the timer starts.</p> <p>ایل سی ڈی ٹیسلے کا پس منظر نارنجی رنگ کا ہوتا ہے جو اسٹیمولیشن وضع کو دکھاتا ہے اور چھوٹے سے قطرے کی علامت ظاہر ہوتی ہے۔</p> <p>دور فی 90 اور 60 mbar پمپ خودکار طور پر اسٹیمولیشن وضع میں منٹ پر شروع ہوتا ہے، ٹائمز شروع ہوجاتا ہے۔</p>
	<p>The vacuum  can be adjusted, one level at a time, by repeatedly pressing   or by holding down the   button - minimum of 30mbar/ maximum 150mbar</p> <p>The cycle  frequency can be adjusted, one level at a time, by repeatedly pressing   or by holding down the   button - minimum 72/ maximum 120 cycles per minute</p> <p>ویکیوم  کو، ایک بار میں ایک سطح کے حساب سے،   کو بار بار دبا کر یا   بٹن کو دبائے رکھ کر - کم از کم 60mbar / زیادہ سے زیادہ 130mbar پر ترتیب دیا جاسکتا ہے</p> <p>دور کی  فریکوئنسی کو، ایک بار میں ایک سطح کے حساب سے،   کو بار بار دبا کر یا   بٹن کو دبائے رکھ کر - کم از کم 72 /- زیادہ سے زیادہ 120 دور فی منٹ پر ترتیب دیا جاسکتا ہے۔</p>
	<p>The pump automatically switches to expression mode after two minutes.</p> <p>NB press the droplet  button once to return to the stimulation mode.</p> <p>پمپ دو منٹ کے بعد خود بخود ایکسپریشن وضع پر تبدیل ہوجاتا ہے۔</p> <p>دھیان دیں اسٹیمولیشن وضع پر واپس جانے کیلئے قطرے  والے بٹن کو ایک بار دبائیں۔</p>

Carum Breastpump User Instructions




	<p>The LCD displays the green background for expression mode and the larger droplet icon is displayed.</p> <p>The breastpump is set at stimulation vacuum + 30mbar and reduced to 45 cycles per minute. The levels are indicated on the bar charts to the right and left of the screen.</p> <p>ایل سی ڈی ایکسپریشن وضع کیلئے سبز پس منظر دکھاتا ہے اور بڑے قطرے کی علامت ظاہر ہوتی ہے۔</p> <p>بریسٹ پمپ کو اسٹیمولیشن ویکيوم + 30mbar پر سیٹ کیا گیا ہے اور اسے کم کر کے 45 دور فی منٹ پر رکھا گیا ہے۔ ان سطحوں کو اسکرین کے دائیں اور بائیں جانب بار چارٹس پر دکھایا گیا ہے۔</p>
	<p>The vacuum and cycle can adjusted, one level at a time, by repeatedly pressing ▲ ▼ or by holding down the ▲ ▼ button.</p> <p>Vacuum minimum 30mbar/maximum 330mbar. Cycles minimum 30/maximum 60 cycles per minute.</p> <p>Press the  button when finished</p> <p>ویکیوم کو ، ایک بار میں ایک سطح کے حساب سے ، ▲ ▼ کو بار بار دبا کر یا ▲ ▼ بٹن کو دبائے رکھ کر ترتیب دیا جاسکتا ہے۔</p> <p>ویکیوم کم از کم 30mbar/زیادہ سے زیادہ 330mbar۔ دور کم از کم 30/زیادہ سے زیادہ 60 دور فی منٹ۔</p> <p>مکمل ہوجانے پر  بٹن دبائیں</p>


Sensitive Setting حساس سٹیننگ	
	<p>Switch on the unit by pressing the  on/off button. The breastpump displays a welcome message for 2 seconds.</p> <p>Immediately press the droplet  button and the machine changes to sensitive mode.</p> <p>یونٹ کو  آن/آف بٹن کا استعمال کر کے چالو کریں۔ بریسٹ پمپ 2 سیکنڈ کیلئے استقبال پر پیغام دکھاتا ہے۔</p> <p>کو دبا دیں اور مشین حساس وضع میں تبدیل  فوراً قطرے والے بٹن بوجاتی ہے۔</p>
	<p>The LCD displays the green background for expression mode and the larger droplet icon is displayed.</p> <p>The vacuum is set at 30mbar and cycle is set at 30 cycles per minute, which provides a very gentle setting to start, this is fully adjustable. The levels are indicated on the bar charts to the right and left of the screen.</p> <p>ایل سی ڈی ایکسپریشن وضع کیلئے سبز پس منظر دکھاتا ہے اور بڑے قطرے کی علامت ظاہر ہوتی ہے۔</p> <p>ویکیوم 30mbar پر سیٹ ہے اور دور 30 دور فی منٹ پر سیٹ ہے، جو آغاز کیلئے کافی ہلکی ترتیب فراہم کرتا ہے، یہ پوری طرح قابل باز ترتیب ہے۔ سطحوں کو اسکرین کے دائیں اور بائیں جانب بار چارٹس پر دکھایا گیا ہے۔</p>
Repeat stimulation mode دوبارے اسٹیمولیشن والی وضع	
	<p>Press the droplet  button</p> <p>والے بٹن کو دبائیں  قطرے</p>
	<p>The LCD display has an orange background indicating stimulation mode and the small droplet icon is displayed.</p> <p>The pump starts in stimulation mode at 60 mbar and 90 cycles per minute, the timer starts, then automatically switches to expression mode after two minutes</p> <p>ایل سی ڈی ڈسپلے کا پس منظر نارنجی رنگ کا ہوجاتا ہے جو اسٹیمولیشن وضع کو دکھاتا ہے اور چھوٹے قطرے کی علامت ظاہر ہوتی ہے۔</p> <p>پمپ اسٹیمولیشن وضع میں 60 mbar اور 90 دور فی منٹ پر شروع ہوتا ہے، ٹائمز شروع ہوجاتا ہے، پھر دو منٹ کے بعد یہ خود بخود ایکسپریشن وضع پر تبدیل ہوجاتا ہے</p>

Timer operation

ٹائمر کا عمل




To stop the timer press the  button when the breastpump is running. The timer will remain de-activated until it is restarted by pressing the button again. The timer can be switched on and off in either stimulation or expression mode.


بٹن دبائیں۔ ٹائمر  بریسٹ پمپ چلنے کے دوران ٹائمر کو روکنے کیلئے اس وقت تک غیر فعال رہے گا جب تک کہ اسے بٹن کو دوبارہ دبا کر چالو نہ کیا جائے۔ ٹائمر کو اسٹیمولیشن یا ایکسپریشن کسی بھی وضع میں چالو اور بند کیا جاسکتا ہے۔

Backlight button

پس منظر کی روشنی والا بٹن



Press the  button once to reduce the intensity of the backlight. The dim function can be turned on and off as required.

پس منظر کی روشنی کی تیزی کو کم کرنے کیلئے  بٹن کو ایک بار دبائیں۔ مدہم کرنے کے عمل کو حسب ضرورت چالو اور بند کیا جاسکتا ہے۔